

16. *просит* Председателя Экономического и Социального Совета и далее поддерживать тесные контакты по этим вопросам с Председателем Специального комитета и представить доклад об этом Совету;

17. *просит* Генерального секретаря следить за выполнением настоящей резолюции, уделяя особое внимание договоренностям о сотрудничестве и интеграции в целях максимального повышения эффективности деятельности по оказанию помощи, осуществляемой различными организациями системы Организации Объединенных Наций, и представить Экономическому и Социальному Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 1999 года;

18. *постановляет* уделять этим вопросам постоянное внимание.

*46-е пленарное заседание,
30 июля 1998 года*

1998/39. Статус наименее развитых стран

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 52/210 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1997 года, которая содержит, в частности, ссылку на оценку полезности показателя уязвимости малых островных развивающихся государств в качестве одного из критериев для определения наименее развитых стран,

отмечая, что проведение испрошенной оценки не было завершено,

с удовлетворением отмечая предложения о продолжении работы над совершенствованием критериев и методологии определения наименее развитых стран¹³⁰,

принимая к сведению содержание письма премьер-министра и министра иностранных дел Республики Вануату от 8 июля 1998 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета по вопросу о предлагаемом исключении Вануату из списка наименее развитых стран¹³¹, в котором приводятся доводы в поддержку его мнения о том, что рассмотрение вопроса о статусе Вануату следует отложить до 2000 года, и которое было распространено в качестве документа Экономического и Социального Совета,

1. *подтверждает* необходимость проведения такой оценки в связи с решением об исключении Вануату из списка наименее развитых стран;

2. *отмечает*, что Экономический и Социальный Совет обсудит программу работы Комитета по планированию развития во время организационной сессии Совета 1999 года, и в этой связи подчеркивает необходимость того, чтобы Комитет включил в свой доклад Совету на его основной сессии 1999 года оценку полезности показателя уязвимости малых островных развивающихся государств в качестве одного из критериев для определения наименее развитых стран и анализ рассмотрения работы всех соответствующих

международных учреждений, связанной с вопросом об уязвимости малых государств;

3. *постановляет* отложить свое рассмотрение вопроса о переводе Вануату до представления вышеупомянутого доклада Комитета по планированию развития и принять соответствующее решение.

*46-е пленарное заседание,
30 июля 1998 года*

1998/40. Провозглашение 2002 года Международным годом экотуризма

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1980/67 от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в которой Совет признал вклад международных годов в развитие международного сотрудничества и взаимопонимания,

ссылаясь также на Повестку дня на XXI век¹¹⁹, принятую правительствами 182 стран на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (Встреча на высшем уровне по проблемам Земли) 14 июня 1992 года, и выводы Генеральной Ассамблеи, сделанные на ее девятнадцатой специальной сессии в отношении устойчивого туризма¹³²,

подчеркивая, что осуществление Повестки дня на XXI век требует полного учета задач устойчивого развития в сфере туризма в целях обеспечения, в частности, того, чтобы путешествия и туризм служили источником дохода для множества людей, чтобы путешествия и туризм способствовали сохранению, защите и восстановлению экосистемы Земли, чтобы международная торговля услугами в сфере путешествий и туризма велась на устойчивой основе и чтобы охрана окружающей среды являлась неотъемлемой частью процесса развития туризма,

подчеркивая также необходимость содействия осуществлению международных конвенций по окружающей среде и развитию, включая конвенции по биоразнообразию и изменению климата,

учитывая необходимость международного сотрудничества в области поощрения туризма в рамках устойчивого развития в целях удовлетворения потребностей нынешних туристов и принимающих стран и районов при сохранении и расширении возможностей для будущего, управления ресурсами в целях удовлетворения экономических, социальных и эстетических потребностей и сохранения культурной самобытности, важнейших экологических процессов, биологического разнообразия и систем жизнеобеспечения,

признавая то, что Всемирная туристская организация придает большое значение экотуризму, и в частности провозглашению 2002 года Международным годом экотуризма, в деле улучшения взаимопонимания между народами во всем мире, распространения знаний о богатом наследии различных цивилизаций и обеспечения бережного отношения к непреходящим ценнос-

¹³⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение N°14 (E/1998/34), глава IV, раздел A.*

¹³¹ E/1998/89, приложение.

¹³² Резолюция S-19/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункты 67-70.